

УКРАЇНА



UKRAINE

В СМОЛНЕНСКИЙ ФЕДЕРАЛЬНЫЙ СУД  
ЦЕНТРАЛЬНОГО РАЙОНА  
САНКТ-ПЕТЕРБУРГА  
ГР. КОНДРАЦКОГО БОРИСА  
ВЛАДИМИРОВИЧА,  
1914 года рождения,  
проживающего в гор. Симферополе  
Автономна Республика Крым,  
пер. Февральский, 14, кв. 5.

ЗАЯВЛЕНИЕ

Я, КОНДРАЦКИЙ БОРИС ВЛАДИМИРОВИЧ, довожу до сведения судебной инстанции Санкт-Петербурга, что в самом начале 30-х годов взаимоотношения между моими друзьями, ДЬЯКОВСКОЙ ИДОЙ ВЛАДИМИРОВНОЙ и РЕННЕНКАМПУМ ВАЛЕНТИНОМ АНДРЕЕВИЧЕМ, складывались у меня на глазах - мы вместе дружили ещё со времени юности, учились вместе, а в дальнейшем всю жизнь так и продолжали в одной организации. Они проживали совместно на улице Толстого № 17 гор. Симферополя с 1932-1939 г. г. Их гражданский брак и совместное проживание с самого начала не для кого из нас не были секретом, а в 1934 году мы все вместе приветствовали рождение их сына, ВЛАДИМИРА. Знал узкий круг друзей и о причине, по которой они вступили в законный брак только в 1939 году и многие годы были вынуждены мириться с не естественным и не справедливым отлучением своего сына в тяжелые предвоенные, а потом и послевоенные годы. С ШЕРЛЯКОВЫМ я лично знаком не был, но знал, что ИДА ВЛАДИМИРОВНА его тоже практически не знала и, тем более, ни о каком совместном проживании или ведении хозяйства не может быть и речи. И, конечно же, отцом ДЬЯКОВСКОГО ВЛАДИМИРА, однозначно является РЕННЕНКАМПУ ВАЛЕНТИН АНДРЕЕВИЧ - это было известно всем нашей компании, из которой здравствующие ныне, похоже, только я и ВЕТУШЕВСКАЯ АРИАДНА НИКОЛАЕВНА.

"27" февраля 1998 года.

Подпись

"27" февраля 1998 года, город Симферополь, Автономная Республика Крым, Украина.

Я, ЧЕРНЯВСКАЯ НАТАЛЬЯ АЛЕКСАНДРОВНА, государственная нотариус Третьей симферопольской государственной нотариальной конторы Автономной Республики Крым, свидетельствую подлинность подписи гр. КОНДРАЦКОГО БОРИСА ВЛАДИМИРОВИЧА, проживающего в гор. Симферополе по пер. Февральскому № 14, кв. 5, который лично явился ко мне, известный мне как лицо, указанное в настоящем документе, подписав его в моем присутствии и надлежащим образом подтвердив оформление настоящего документа.

Зарегистрировано в реестре за № 1- 646  
Взыскано государственной пошлины : 0-34 грн. по кв. от  
27.02.98г.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ НОТАРИУС



Н. А. ЧЕРНЯВСКАЯ

Серия ААІ № 201743

УВАГА! Для перевірки бланку натисніть пальцем малюнок на звороті, він має тимчасово зникнути.

УКРАЇНА



UKRAINE

СМОЛЬНЕНСКИЙ ФЕДЕРАЛЬНЫЙ СУД  
ЦЕНТРАЛЬНОГО РАЙОНА  
САНКТ-ПЕТЕРБУРГА  
гг. ДЬЯКОВСКОЙ ИДЫ  
ВЛАДИМИРОВНЫ,  
1911 года рождения,  
проживающей в гор. Симферополе  
Автономна Республика Крым,  
ул. Кечкеметская, 97, кв. 64.

**З А Я В Л Е Н И Е**

Я, ДЬЯКОВСКАЯ ИДА ВЛАДИМИРОВНА, настоящим подтверждаю, что истинным отцом моего сына, ДЬЯКОВСКОГО ВЛАДИМИРА, 1934 года рождения, в данное время проживающего в гор. Санкт-Петербурге по ул. Дегтярвой N 11/35, кв. 8, является РЕННЕНКАМПО ВАЛЕНТИН АНДРЕЕВИЧ, 1909 года рождения, умерший в 1991 году, с которым я состояла в гражданском браке с февраля 1932 года и с которым вступила в законный брак в 1939 году. Наши семьи и близкие друзья знали о наших взаимоотношениях и о том что мы с 1932 года проживали вместе и вели совместное хозяйство в доме N 17 по ул. Толстого в гор. Симферополе. С 1939 года мы переехали на ул. Хацка N 15 в гор. Симферополе. В 1934 году родился наш совместный ребенок, ВЛАДИМИР. Брак с ШЕВЛЯКОВЫМ С.С. был фиктивным и вынужденным шагом, исключительно в целях безопасности будущего ребенка. Датой в его отсутствии брак был расторгнут. После регистрации законного брака с ШЕВЛЯКОВЫМ С.С. с ним я не виделась и отношения не поддерживала. Мы всей семьей считаем, что регистрация отпущена на другого человека в то время была вынужденной и как показала дальнейшая не легкая жизнь - правильным шагом. Мое желание, равно как и желание моего мужа, РЕННЕНКАМПО ВАЛЕНТИНА АНДРЕЕВИЧА, моих сына и внука - это узаконить истинные семейные отношения между отцом и сыном.

"27" февраля 1998 года.

Подпись *И. Дьяковская*

"27" февраля 1998 года, город Симферополь, Автономная Республика Крым, Украина.

Я, ЧЕРНЯВСКАЯ НАТАЛЬЯ АЛЕКСАНДРОВНА, государственная нотариус Третьей симферопольской государственной нотариальной конторы Автономной Республики Крым, свидетельствую подлинность подписи гг. ДЬЯКОВСКОЙ ИДЫ ВЛАДИМИРОВНЫ, проживающей в гор. Симферополе по ул. Кечкеметской N 97, кв. 64, которая лично явилась ко мне, известна мне как лицо, указанное в настоящем документе, подписав его в моем присутствии и надлежащим образом подтвердив оформление настоящего документа.

Зарегистрировано в реестре за N 1-*688*  
Взыскано государственной пошлины : 0-34 грн. по кв. от  
27.02.98г.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ НОТАРИУС



Н. А. ЧЕРНЯВСКАЯ

*Чернявская*

Серия ААІ № 201744

УВАГА! Для перевірки бланку натисніть пальцем малюнок на звороті, він має тимчасово зникнути.

УКРАЇНЬСЬКА НОТАРІАЛЬНА ПАЛАТА

## Ukraine

An das  
Smolensker Land (*föederal*)-Gericht  
des Bezirkes Zentralny der Stadt St. Petersburg

von der Bürgerin

*Djakowskaja Ida Wladimirowna*,  
geboren 1911,

wohnhaft in der **Stadt Simferopol**,  
Autonome Republik Krim,  
Kotschkemetskaja St. 97, Wohnung 64,

## Erklärung

Hiermit bestätige ich, Djakowskaja, Ida Wladimirowna, daß **Rennenkampff, Valentin Andrejewitsch**, geb. 1908, gest. 1991, mit dem ich seit Februar 1932 eine bürgerliche Ehe führte und dann 1938 eine offizielle standesamtliche Ehe geschlossen hatte, der echte Vater von meinem Sohn - **Djakowskij Wladimir**, geb. 1934, wohnhaft in St. Petersburg, Degtjarnaja Str. Nr., 11 / 35, Wohnung 8, ist.

Unsere Familien, sowie auch unsere Freunde wußten von unserer Beziehung und davon, daß wir in der Tolstoj Straße 17 in der Stadt Simferopol zusammenlebten und einen gemeinsamen Haushalt führten. Seit 1939 lebten wir in der Chazko Straße 15 in Simferopol. 1934 kam unser gemeinsames Kind Wladimir zur Welt. Die Ehe mit Schewljakow S. S. war eine fingierte Ehe und ein erzwungener Schritt, der nur zur Sicherung unseres neugeborenen Sohnes getan wurde. Später wurde diese Ehe geschieden. Schewljakow war nicht einmal dabei. Überhaupt habe ich nach der Eheschließung zu diesem Mann keine Kontakte mehr gehabt und ihn nie wieder gesehen.

Auch heute noch ist unsere ganze Familie fest davon überzeugt, daß eine solche Erinnerung eines wildfremden Menschen zum Vater des Kindes, die einzig richtige Entscheidung gewesen ist, das ansonsten auch nicht so einfache Leben hat dieses mehrmals bestätigt.

Mein Wunsch, ebenso der Wunsch meines Mannes, **Rennenkampff, Valentin Andrejewitsch** und der Wunsch meines Sohnes und Enkelsohnes ist es, die rechtliche Familien-Beziehung zwischen Vater und Sohn endlich gesetzlich zu regeln.

**Den 27. Februar 1998**

Unterschrift -----(*Djakowskaja*)

Den 27. Februar 1998,  
Stadt Simferopol, Autonome Republik Krim, Ukraine.

Ich, Tschernjawszkaja, Natalia Alexandrowna, Staatsnotar des 3. Staatsnotariats der Stadt Simferopol, Autonome Republik Krim, bestätige hiermit die eigenhändige Unterschrift der Bürgerin Djakowskaja, Ida Wladimirowna, wohnhaft in der Stadt Simferopol, Ketschkemetskaja Straße 97, Wohnung 64, die persönlich zu mir gekommen ist und die vorliegende Erklärung in meiner Anwesenheit unterschrieben hat.

In das Registerbuch unter Nr. 1 - 677 eingetragen.  
Gebühr, 0--34 Grivna, mit der Quittung vom 27.02.98

Staatsnotar .....( *N. A. Tschernjawszkaja* )  
Siegel des Notariats

Serie AAI Nr. 201744

*(Auf dem Formular unten kleingedruckt in der Ukrainischer Sprache!)*

"Achtung! Um dieses Dokument auf Fälschung zu testen, können Sie mit dem Finger auf die Zeichnung der Rückseite drücken, sie wird sofort verschwinden!"